

auber

mensuel



Fête nationale



Seniors



Auber
JazzyDay



Lanternes



Été Tonus

Voilà l'été !

Sorties à la mer, sports à la carte, animations à foison...
Faites le plein d'activités proposées
par la municipalité et ses partenaires

LA RÉTRO

FÊTE DE LA VILLE ET DES ASSOCIATIONS

La chaleur caniculaire de ce samedi 30 juin n'a pas découragé les quelque 3 000 participants à la Fête de la Ville et des Associations. Tout a commencé par les parades des enfants dans les rues pour aboutir au square Stalingrad où la maire, Mériem Derkaoui, a donné le top départ de cette journée riche en concerts, chorales, expositions, spectacles, animations sportives et culturelles, cuisines du monde, rencontres et découvertes... Une fête réussie et concrétisée par les bénévoles, les associations, les nombreux services municipaux et ceux de Plaine Commune mobilisés pour l'occasion et qui ont déployé toute leur énergie pour offrir à la population un temps festif et convivial où le vivre-ensemble a pris tout son sens.



Photos : Michael Barrera

Fête nationale • Rendez-vous à Eli Lotar vendredi 13 juillet, 20 heures

Le 13 c'est le 14 !

Tout a déjà été dit, mais comme personne n'écoute il faut se répéter... Vrai qu'il y a une paradoxale propension à l'oubli depuis l'avènement des technologies 2.0 et des réseaux sociaux qui débitent sans discontinuer. Pourquoi on vous dit ça ? Parce qu'il y en a pour croire, par exemple, que la chanson *Bella Ciao*, c'est contemporain d'une série espagnole – fort belle par ailleurs cette *Casa de papel* – récemment diffusée sur le Net... non messieurs, faut remettre les choses dans l'ordre des choses : nous avons affaire là à un chant de révolte écrit en 1944, celui des partisans italiens résistant à l'armée allemande durant la Seconde Guerre mondiale.

Prise de la Bastille ou Fête de la Fédération ?

Et le 14 juillet, c'est la fête nationale point barre, on oublie tout et on danse ? On dansera, mais on n'oubliera pas la signification de l'événement... Le 6 juillet 1880, la proposition de loi pour adopter le 14 juillet comme Jour de Fête nationale annuelle est ainsi promulguée. Oui, mais lequel ? Le 14 juillet 1789, date de la prise de la Bastille, ou le 14 juillet 1790, date de la Fête de la Fédération ? Ce n'est même pas clair sur le site du gouvernement (gouvernement.fr) d'où l'on retiendra pourtant

que « *dans les faits, de la III^e République à nos jours, les maires des communes de France et les Français commémorent les deux 14 juillet.* »

Bal platine 2.0 !

Ce qui est clair, c'est qu'à Aubervilliers, le 13 c'est le 14 juillet ! Facile, on prend rendez-vous dès 20 heures au parc Eli Lotar où les buvettes des partis politiques assureront le débit liquide prompt à désaltérer les soiffards... ces préambules se joueront sur fond de musiques, celles distillées par DJ Zankifo en attendant 22 h 30-23 heures et le départ du feu d'artifice : le spectacle pyrotechnique de cette année se déclinera sur le thème Les couleurs de la fraternité... et après on danse ? Mais le bal populaire en mode 2.0 sera assuré par le même Zankifo qui détient dans son disque dur les slows indispensables et sans lesquels un bal ce n'est point un bal. Vous aurez jusqu'à une heure du mat' pour swinguer...

Eric Guignet

FÊTE NATIONALE

Vendredi 13 juillet, dès 20 heures

• Parc Eli Lotar

22 h 30 : feu d'artifice

Jusqu'à 1 heure du matin : bal populaire

Entrée libre (buvette et restauration légère sur place)



Chères Albertivillariennes, chers Albertivillariens



Se ressourcer, s'évader : voici les maîtres-mots pour la période estivale qui s'ouvre. Avec un calendrier allégé, beaucoup d'entre vous pourront se

détendre et se retrouver afin de profiter d'un repos bien mérité. Quand 1/3 des Français n'ont pas les moyens de partir en vacances, nous savons que beaucoup d'Albertivillariens-ne-s sont concerné-e-s. La Municipalité fait donc le choix, comme chaque année, de développer une programmation pour réaliser le droit aux loisirs, aux vacances pour toutes et tous. Vous retrouverez des informations sur ces activités dans ces colonnes, mais aussi sur notre site Internet. Je veux quand même m'arrêter sur notre nouveau projet de séjours familiaux, lancé cette année, qui va permettre à plus de 130 Albertivillariens-ne-s de profiter de nos installations à Saint-Hilaire-de-Riez à prix modeste. Je veux remercier nos services et nos partenaires pour la réalisation de ce beau projet solidaire.

Nous sommes également inscrits dans une démarche de vigilance pour cet été. Avec notre dispositif de prévention canicule, nous agissons pour les personnes vulnérables.

Nous sommes également attentifs à ces centaines de jeunes de notre commune qui n'ont pas encore de réponse pour s'inscrire dans l'enseignement supérieur en septembre prochain. Avec notre programme SOS Parcoursup du service Jeunesse, nous interpellons le ministère de l'Enseignement supérieur pour faire respecter le droit des jeunes de milieu populaire à pouvoir mener les études de leurs choix.

Enfin, parce que la rentrée se prépare dès maintenant, nos services agissent déjà pour assurer une qualité de service public à la hauteur de vos exigences qui, elles, ne doivent pas prendre de repos. Bel et joyeux été !

Mériem Derkaoui

Etudes supérieures • Le droit de s'inscrire dans l'université de son choix

SOS Parcoursup en soutien aux jeunes bachelier-ère-s

Depuis le 25 juin, pour soutenir les jeunes bachelier-ère-s de la ville dans leurs démarches d'inscription à l'université, la municipalité a chargé son service Jeunesse d'assurer une permanence quotidienne, au sein du Bureau information jeunesse, où elles et ils trouveront un appui, des conseils et des ordinateurs. « Pour le moment, ils ne sont guère nombreux-euses à nous solliciter, reconnaît Nour'Eddine Skiker, directeur du service municipal de la Jeunesse. Nous attendons une plus grande affluence à partir du 6 juillet, après les résultats du bac. » SOS Parcoursup devrait permettre à chacun-e de ne pas se sentir seul-e et désemparé-e face à une absence de réponse ou à une proposition trop éloignée de son choix. Et ce soutien ne sera pas du luxe car le nouveau dispositif d'inscription post bac,

Parcoursup, mis en place par le gouvernement pour remplacer APB est loin d'avoir fait ses preuves. Ainsi, la prestigieuse université Paris-Diderot a vu le nombre de jeunes, issu-e-s de la banlieue et de la région parisienne, chuter de 40 % en 2017 à... 3 % en 2018 dans sa filière chimie (*Le Figaro* du 11 juin, *Le Canard Enchaîné* du 13 juin).

Force est de constater que les jeunes de la capitale sont favorisé-e-s puisque dès la 13^e place des admis à Paris-Diderot, on trouve un-e élève parisien-ne avec une moyenne de 8, alors qu'un candidat du Val-de-Marne, malgré son 17,5 de moyenne, se retrouve relégué à la 1 010^e place. Idem pour cette jeune Albertivillarienne qui a reçu une réponse positive... à Marseille ! Cherchez l'erreur...

Maria Domingues

AUBERVILLIERS

SOS PARCOURSUP

REFUSONS LA SÉLECTION À L'UNIVERSITÉ !

PAS DE PLACE À L'UNIVERSITÉ POUR TOI ?
MANIFESTE TON DROIT DE POUVOIR T'INSCRIRE
DANS LA FILIÈRE DE TON CHOIX

Le service Jeunesse de la ville d'Aubervilliers
l'accueille du lundi au vendredi de 17h à 19h
22 rue Bernard et Mazoyer / 01 48 34 81 01

Facebook, Twitter, Instagram icons

PERMANENCES

Du lundi au vendredi, de 17 h à 19 h
• Bureau information jeunesse
22 rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01.48.34.81.01

ARTICLES FUNÉRAIRES | DES PRIX TRÈS ATTRACTIFS



PROMOTION

sur tous les
ARTICLES FUNÉRAIRES*
en magasin



Du 1^{er} juin au 31 août 2018

-30%*



*Sur tous les articles funéraires (fleurs artificielles, vases, jardinières, bronzes, inters, plaques funéraires) disponibles en magasin et en stock hors monuments inhumation et crémation, hors semelles, hors fleurs naturelles. Offre valable du 1/06/2018 au 31/08/2018. Visuels non contractuels.



Ets **SANTILLY**
De père en fils depuis 1937
www.santilly.com
93300 AUBERVILLIERS
48, rue Charles Tillon
Tél. **01 43 52 01 47**

RCS Bobigny 339 022 931 - Hab. 15.93.049 - Oris 07035668

CLEAN & PRO

Agrées CERTIFIÉE 3D SERVICES
Traitements personnalisés

PARTENAIRE



Problèmes de nuisibles ? DIAGNOSTIC GRATUIT

CAFARDS: A partir de 90€*

RATS/SOURIS: Devis après visite

PUNAISES: A partir de 125€*

Un autre type de nuisible chez vous ? Pas de panique...

☎ 07 60 33 18 02 24/7

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS DIGRAIN



CLEAN & PRO, 57 rue de la commune de Paris, 93000 Aubervilliers.
RCS Bobigny 834 214 736

*prix indicatif pour une surface maximum de 15 m²

Sport • Des vacances toniques et sportives avec Tonus

Été Tonus, des activités à la carte

Une balade à cheval, une partie de bowling, une sortie en VTT, un stage de zumba, une virée dans les arbres pour y pratiquer de l'accrobranche ou sur le lac de Cergy pour y surfer sur les vagues... Été Tonus, c'est tout cela et bien davantage !

Mis en place par la municipalité depuis plus de 20 ans, en direction des 10-17 ans, Tonus se déploie à chaque période de congés scolaires. L'été, il va plus loin et s'étend sur tout le mois de juillet.

**Bases de loisirs,
forêt, gymnases...**

Un mois durant, les éducateurs et animateurs du service municipal des Sports accueillent et accompagnent les jeunes sur les bases de loisirs, en forêt, dans les gymnases de la ville, bref partout où Tonus propose ses activités. Outre la diversité et la richesse des disciplines proposées, l'autre particularité de Tonus est sa souplesse. En effet, une fois inscrit-e, nulle obligation de participer à tout le programme ! On vient le matin ou l'après-midi, une ou plusieurs fois par semaine... au choix et à la carte ! Qui dit mieux ? Pour en bénéficier, il suffit de renseigner et



Michael Barriera

de fournir un dossier d'inscription et un certificat médical et d'adhérer moyennant une petite contribution annuelle qui restera valable pour le reste de l'année.

Maria Domingues

ÉTÉ TONUS

Du lundi 9 au vendredi 27 juillet

Inscriptions

Lundi 9 juillet, de 9 h à 12 h

A partir du mardi 10 juillet, de 17 h à 18 h

• Gymnase Guy Môquet, 2 rue Ed Poisson

Informations

• Service municipal des Sports
31-33 rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01.43.52.22.42

en bref

L'ÉTÉ À BERTY ALBRECHT

Sorties et activités en perspective

Pour peu que l'on soit inscrit à la Maison pour Tous Berty Albrecht, c'est tout un éventail de sorties – culturelles, en base de loisirs ou en balade tout simplement – d'activités partagées qui sont proposées tout au long de l'été.

Exemple ? Le cycle jonglage parents-enfants, les 9, 11 et 13 juillet (ou les 16, 18 et 20 juillet) de 10 heures à midi pour 2 €...

Et encore, la base de loisirs du Port aux Cerises, le 19 juillet (adulte, 5 € ; enfant, 1 €), une chasse au trésor dans la nature le 20 juillet avec la Fondation Good Planet en coûtera 2 € pour la famille !

Du lundi 9 juillet au vendredi 31 août (fermé du 13 au 15 août)

Renseignements et inscriptions

• Espace Famille
44-46 rue Danielle Casanova
Tél. : 01.48.11.10.85

CENTRE NAUTIQUE

Horaires d'été

Pendant la saison estivale, le centre nautique Marlène Peratou sera ouvert au public. Il accueillera aussi, de 10 h à 12 h, tous les centres de loisirs, les structures jeunesse et sport (maternelles, primaires, Omja, Tonus) ainsi que le dispositif Je nage, donc je suis, en partenariat avec les services de l'Etat et le Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis. Ce stage, gratuit, est proposé aux élèves de 6^e en vue de l'obtention de l'attestation scolaire du savoir nager (ASSN) pendant les vacances d'été. Les enfants peuvent s'inscrire auprès du centre nautique jusqu'au vendredi 6 juillet.

Lundi 9 juillet au dimanche 2 septembre du lundi au dimanche, de 12 h à 19 h

• 1 rue Edouard Poisson
Tél. : 01.48.33.14.32

RANDONNÉES PÉDESTRES

Seine-et-Marne, Essonne, Val d'Oise

L'été on use ses souliers en agréable compagnie avec les sympathiques

marcheurs de Rand'Auber.

Dimanche 8 juillet, à 7 h 30

Forêt de Montmorency-Taverny (95)

Dimanche 22 juillet, à 7 h 30

De Fontainebleau à Avon (77)

Dimanche 5 août, à 8 h 05

D'Étrechy à Lardy (91)

Dimanche 19 août, à 7 h 30

De Fontainebleau à

Veneux-les-Sablons (77)

Dimanche 2 septembre, à 7 h 40

D'Écouen à Luzarches (95)

• Tél. : 01.43.52.41.84

ou 06.52.06.16.76

• randauber@gmail.com

CINÉMA LE STUDIO

Horaires d'été

Le cinéma Le Studio sera ouvert cet été **du 4 au 22 juillet et du 22 août au 2 septembre**.

Pendant ces périodes, ouverture tous les jours avec séances et animations pour petits et grands !

• Cinéma Le Studio, 2 rue Edouard Poisson

Tél. : 09.61.21.68.25

lestudio-aubervilliers.fr

Projet des Lanternes • Des ateliers pour la déambulation d'octobre
Suivez la lumière

Tordre le roseau, découper du papier, laisser aller son imagination... C'est devenu un rituel depuis le lancement du projet Lanternes, lumières sur la ville en 2012. Chaque année, à travers la ville, les habitants sont conviés à des ateliers de fabrication. Ils créent ainsi, à travers des procédés simples qui se transmettent depuis bien longtemps au Japon, des lanternes de toutes formes et tailles. Illuminées à l'aide d'une bougie, elles seront portées en octobre dans un majestueux et spectaculaire défilé à travers la ville.

L'association Les Poussières, qui a lancé et anime le projet, n'est jamais à cours d'ambition. Le thème de cette année, après l'odyssée marine, est celui du grand banquet, mariant fête et gastronomie. La fabrication, moment de transmission, de partage et de détente, sera proposée au festival Rendez-vous au jardin (lire ci-dessous) le 8 juillet, avec une prolongation au Jardin des Fabriques le 11 juillet. Elle aura lieu également dans plusieurs quartiers de la ville, du 13 juillet au 2 août, à ciel ouvert et en accès totalement libre.

Naï Asmar



Mamadou Tioré

ATELIERS HORS LES MURS

Vendredis 13 et 20 juillet, de 15 h à 18 h

• Quartier Pressensé

Mardi 17 juillet, de 15 h à 18 h

• Quartier Villette-Quatre-Chemins

Jeudis 19 et 26 juillet, de 14 h à 17 h

• Cité Gabriel Péri

Jeudi 2 août, de 15 h à 18 h

• Quartier Paul Bert

Informations

Association Les Poussières

• 6 rue des Noyers Tél. : 01.43.52.10.98

Fabrique de Santé • Des ateliers et animations parents-enfants au jardin
Été au vert au quartier du Marcreux

Le mois de juillet sera vert et convivial à la Fabrique de Santé, dans le quartier du Marcreux. Le beau jardin de la structure sera investi pour accueillir des animations parents-enfants. Les mercredis matin, des temps de jardinage, d'observation des insectes et de sensibilisation à la santé environnementale seront organisés. Ils se concluront sur un déjeuner en commun, ouvert à tous les habitants et professionnels de la ville, invités à ame-

ner un plat à partager (du 11 juillet au 1^{er} août, de 12 h 30 à 13 h 30). Les 11 et 25 juillet, le livre sera également présent avec des ateliers Nature et Lecture co-animés par la médiathèque Paul Eluard.

Un atelier de fabrication de lanternes (lire ci-dessus) aura lieu, avec l'association Les Poussières, mardi 10 juillet après-midi. Mardi 17 juillet, une sortie est organisée au parc d'attraction littéraire (animations gratuites autour du livre) au parc départe-

mental Georges Valbon à La Courneuve (sur inscription).

Enfin, les mardis 17 et 24 juillet après-midi, des ateliers Nutrition parents-enfants donneront plein d'infos sur la saisonnalité des végétaux et inviteront chacun à fabriquer des salades et desserts avec les produits du jardin.

N. A.

FABRIQUE DE SANTÉ MADELEINE BRÈS

• 20 rue du Colonel Fabien

Tél. : 01.48.11.21.69

Fermeture estivale

Du lundi 13 au dimanche 26 août inclus

Architecture géante en carton • Un avant-goût avec la Fine Compagnie pour adultes et enfants
Ateliers de marionnettes en carton

Les vidéos sur Internet sont impressionnantes. Des dizaines de personnes, enfants et adultes, érigent en quelques heures une construction en carton de la taille d'un immeuble. C'est à cette aventure, menée dans des dizaines de villes dans le monde ces dernières années, que les habitants sont conviés du 24 au 30 septembre au square Stalingrad. Pour le projet-événement Villes qui cartonnent, l'artiste, Olivier Grossetête, a été sollicité par la Ville d'Aubervilliers, celles de La Courneuve et Saint-Denis, et d'autres partenaires.

Des habitants bâtisseurs

En attendant de devenir bâtisseurs, les habitants sont conviés à des ateliers à travers la ville depuis plusieurs semaines. Les pre-

miers, dès avril, ont permis de faire émerger des architectures rêvées susceptibles d'inspirer Olivier Grossetête pour proposer un projet fédérateur. Une seconde partie, basée sur la manipulation, les prépare au final de septembre.

Cet été, la Fine Compagnie, compagnie artistique, va initier les adultes et enfants (à partir de 10 ans) à la création et manipulation de petites marionnettes... en carton. A vous de jouer !

N. A.



Willy Vainqueur

ATELIERS

Lundi 16 juillet, de 15 h à 17 h

• Parvis de la Maison pour Tous Roser

38 rue Gaëtan Lamy

Mardi 17 juillet, de 15 h à 17 h

• Dalle Villette

Rue Henri Barbusse

Lundi 23 juillet, de 15 h à 17 h

• Square Stalingrad

Mardi 24 juillet, de 15 h à 17 h

• Parvis des écoles Joliot Curie-Langevin

26 rue de la Maladrerie

Informations : Direction des Affaires culturelles

Tél. : 01.48.34.52.46

Restaurant solidaire • Petit prix et belle ambiance dans cet espace anti-gaspillage alimentaire

Des menus complets au déjeuner pour 3,50 € à Rest'Auber

Ce midi, nous avons un petit sauté de veau et une tarte aux légumes», détaille Marco, le souriant cuisinier, toque sur la tête. Nous sommes à Rest'Auber, restaurant solidaire mis en place depuis juin par la municipalité, dans la salle de restauration du club senior Edouard Finck, à La Maladrerie. Ouvert à tous, il offre aux habitants et travailleurs de toute la ville un menu complet le midi pour 3,50 euros. « C'est un tarif unique, explique à l'entrée l'agent d'accueil. On remet un ticket qui permet d'aller se servir au self-service ».

La touche personnelle du chef

Plateau en main, les usagers choisissent une entrée, un plat chaud et un dessert. « Ce sont des plats préparés dans des cuisines collectives extérieures que nous réchauffons », poursuit Marco. Aux petits soins pour ses clients, il ne ménage pas ses efforts pour une présentation appétissante, agrémentant les assiettes d'entrées ou desserts de rondelles de citron ou de persil frais, selon son imagination et les ingrédients qu'il a en stock. « C'est ma touche de déco et j'y tiens », précise-t-il. Dans la salle aux grandes baies vitrées, une partie sont des retraités habitués de longue date. « Je venais régulièrement du temps

où le service était réservé aux seniors. A mon âge, je ne veux plus avoir à me préoccuper de cuisiner ! Et puis j'apprécie de me retrouver avec d'autres personnes. C'est encore mieux si c'est désormais ouvert à tous », explique Madlie. « Le lieu est convivial, le personnel est serviable. Cela me convient bien », ajoute Stéphane.

Un projet en phase expérimentale

Pour garantir à tous un prix mini pendant les 9 mois de cette expérimentation, la municipalité a fait appel à Excellents précédents, une entreprise originale. Son idée ?



Photos : Willy Vainqueur



Récupérer auprès de cuisines collectives les plats préparés en trop et non servis. Le tout avec un système rigoureux d'étiquetage pour une consommation garantie dans les bons délais. Anti-gaspi, le dispositif municipal innovant a remporté un financement de 56 000 euros dans le cadre d'un appel à projet du ministère de l'Agriculture ! Alors, on teste ?

Naï Asmar

REST'AUBER

Du lundi au vendredi, de midi à 14 h
• Club Edouard Finck
7 allée Matisse

en bref

SOUS LES PAVÉS, LES ARBRES !

Parcours découverte en centre-ville

L'art contemporain au détour des rues, dans les vitrines, sur des arbres... tel est le programme de l'événement Sous les pavés, les arbres ! Les associations Art Paysage Nature 93, Transverselles et So Nat, portées par des habitantes passionnées, ont concocté un parcours autour des œuvres d'une quarantaine d'artistes locaux. Il relie le Jardin des Noyers, le Théâtre La Commune, les commerces de la rue du Moutier, la librairie Le temps de lire... et des rencontres, ateliers et visites guidées.

Vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8 juillet, de 14 h à 20 h

Visites guidées

14 h 30 : départ de la Ferme Mazier

• 70 rue Heurtault

Carte du parcours à télécharger :

www.facebook.com/aubervillierscentreville

Inscriptions aux visites

• souslespaveslesarbres@gmail.com

AUBER'JAZZ DAY

9^e Festival de Jazz en centre-ville

Du velours pour nos oreilles avec une programmation jazz éclectique et prompte à contenter tout le monde ! Le 5, soirée ciné-apéro avec *Born to be blue*, film sur Chet Baker, et le concert de Christelle Pereira (10 euros)... puis tout le reste en entrée libre : le 6, Jazz'Tabueno dans le tempo du Ciné en Plein air au square Stalingrad ; le 7, florilège d'artistes et de styles – de 15 à 20 heures – dans l'église Notre-Dame des Vertus avant la clôture le dimanche 8 au Jardin d'Auberfabrik pour un concert de contre-basse, 17 heures, en partenariat avec le festival Rendez-vous au jardin (120 rue Hélène Cochenec).

Du jeudi 5 au dimanche 8 juillet

• Le Studio, square Stalingrad, église Notre-Dame des Vertus, centre-ville, jardin d'Auberfabrik
• www.auberjazzday.fr

FESTIVAL RENDEZ-VOUS AU JARDIN

Animations et festivités

La 5^e édition du festival Rendez-vous au jardin a pour thématique : Flower power (le pouvoir des fleurs en anglais), Sur les pavés les jardins. Ateliers d'arts plastiques et de bien-être, concerts et animations célébreront les qualités thérapeutiques, culinaires, cosmétiques des plantes, tout en rendant hommage à celles et ceux qui fleurissent et embellissent les villes, créent des jardins et des espaces de biodiversité urbaine. Avec, à midi, un repas végétarien... fleuri ! Entrée libre

Dimanche 8 juillet, de 10 h 30 à 18 h

• Jardin des Fabriques 114 rue Charles Tillon
Tél. : 06.31.34.92.83 www.auberfabrik.com

LA RÉTRO

1. Aubervacances-Loisirs a fêté ses 20 ans. Afin de célébrer cet événement comme il se devait, ses équipes ont organisé plusieurs animations dans différents lieux de la ville, tel qu'un grand jeu au square Stalingrad... la journée s'est achevée avec un grand bal dans la cour de l'école Firmin Gémier (samedi 2).

2. On ne voudrait pas plomber l'ambiance en évoquant caries et abcès et autres joyeusetés... l'on indiquera ainsi – à toutes fins utiles – que le docteur Wahba a inauguré son nouveau cabinet dentaire après un déménagement dans un nouvel espace situé au 13 rue Pasteur (jeudi 7).

3. L'association Rires d'enfants organisait, en partenariat avec le CCAS et les assistantes sociales, un don de vêtements au réfectoire de l'école Robespierre (samedi 9).

4. Inauguration de la fresque qui ornera désormais les murs de la société Costella SA, au 195 boulevard Félix Faure, le long du canal. Les artistes Spok et Kafé Korsé, qui ont réalisé ce magnifique projet, étaient présents lors de cette soirée et ont pu ainsi faire découvrir leur travail (jeudi 21).

5. Virée en bord de mer, au pied et sur les falaises d'Étretat, pour quelques 90 retraités de la ville, proposée par la municipalité et organisée par son Service Accompagnement et animations seniors (jeudi 14).

6. Du niveau, de l'enthousiasme et de la jeunesse pour « Si la danse m'était contée » à L'Embarcadère... Ce spectacle hip hop ados-adultes, concocté par l'association Indans'cité, a emballé littéralement le public (vendredi 25 mai).





7. Invités par le député européen Patrick Le Hyaric, 30 membres de l'association En avant Aubervilliers se sont rendus à Bruxelles pendant deux jours : au programme, visite du Parlement européen ainsi que de la Maison de l'histoire européenne. Excellente façon de découvrir la capitale de l'Europe et de comprendre le mode de fonctionnement des institutions de l'Union européenne (mardi 22 mai).

8. Il y a 75 ans à Londres, le général de Gaulle lançait l'Appel du 18 Juin. La municipalité et les associations d'Anciens combattants conviaient la population à une cérémonie du souvenir, Place du 8 Mai 1945 - Charles de Gaulle (lundi 18).



9. Les bravi ont jailli à l'issue des deux représentations de *Carmen* à L'Embarcadère ! La nouvelle création du CRR Aubervilliers-La Courneuve mobilisait dix solistes, quatre-vingt choristes adultes et enfants et soixante musiciens d'orchestre. Salle comble, par deux fois, on en redemande (jeudi 21 et samedi 23).

10. Ce concept de « brunch patrimonial » initié par la Direction des Affaires culturelles a rameuté nombre d'habitants pour un périple autour des trois cheminées qui subsistent sur Aubervilliers. Après un rendez-vous à l'Institut national du patrimoine, les visites se sont enchaînées et ont permis au public de remonter le temps (samedi 26 mai).



11. Accueil à l'Hôtel de Ville des lycéens sans papiers parrainés par les élus et des militants. Avec la maire, Mériem Derkaoui, et plusieurs de ses adjoints et conseillers municipaux (samedi 9).

Robespierre-Cochennec-Péri • Dernière des sept rencontres de quartiers

La maire, Mériem Derkaoui, dans les quartiers

La maire Mériem Derkaoui a conclu ses rencontres dans les quartiers par celui de Robespierre-Cochennec-Péri, vendredi 22 juin.

Dans le réfectoire de l'école Robespierre, une trentaine d'habitants avaient répondu à son invitation pour débattre et échanger.



Michael Barriera

Ici, comme ailleurs dans la ville, les mêmes problématiques : sécurité, crainte d'une densification face à un nouveau programme de logements annoncés, pistes cyclables impraticables, nuisances sonores, du rodéo moto... Avec quelques spécificités liées au

quartier comme l'avenir de la barre HLM du 112 Cochennec et du marché du Montfort auquel les habitants tiennent beaucoup et le camp de Roms qui vient de s'y adosser.

Répondre aux interrogations et aux inquiétudes

Après avoir rappelé les grands projets de Ville et fait le point sur le report de l'arrivée de la ligne 15 à 2030, la maire, assistée de son adjoint à l'Urbanisme, Silvère Rozenberg, a répondu point par point aux questions et inquiétudes de l'assemblée. « Nous sommes profondément attachés au petit marché, il appartient au patrimoine de la Ville, a rappelé la maire, il faut le sauvegarder, mais il date de plus de 50 ans et souffre d'une désaffection d'une partie de la clientèle malgré le nouveau dynamisme impulsé par sa buvette mensuelle... » Même ton chez le maire-adjoint à l'Urbanisme pour qui « de nouvelles constructions pourraient amener une nouvelle population et une diversification essentielle pour ce marché ».

Côté sécurité, Mériem Derkaoui a indi-

qué que la Ville était en train d'acheter le terrain sur lequel un campement s'est installé « pour en faire un espace vert ». Enfin, après la pose de 18 caméras, 12 autres devraient être installées d'ici la fin de l'année, « ceci étant, ce n'est pas suffisant pour résoudre tous les problèmes de délinquance, mais elles ont un effet dissuasif avéré et permettent d'élucider bon nombre d'affaires selon le commissariat », a précisé la maire.

Quelques sujets, dépassant le cadre du quartier, ont également été évoqués comme le souhait de la Ville de Paris d'implanter un crématorium à la Porte de la Villette et pour lequel la municipalité, ainsi que celle de Pantin, ont formulé leur opposition à travers un communiqué commun. « Nous voulons une entrée de ville ouverte sur la vie et l'avenir, a martelé la maire, nous sommes tous soucieux de l'image d'Aubervilliers et nous voulons être respectés comme des villes voisines et partenaires ». La réunion s'est achevée autour d'un verre et par des échanges plus personnels entre certains habitants et leurs élus.

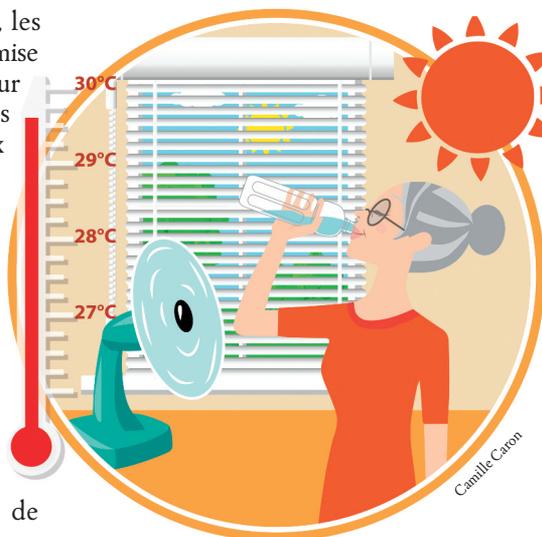
Maria Domingues

Prévention santé • Inscription sur le registre des personnes fragiles

Alerte canicule : s'identifier pour être accompagné

Depuis le 1^{er} septembre 2004, les maires sont responsables de la mise en place et de la tenue sur leur commune d'un registre nominatif des personnes vulnérables. Il permet aux services municipaux d'appeler les personnes inscrites, uniquement en cas de déclenchement par le préfet du plan d'alerte et d'urgence, lors de risques exceptionnels, comme la canicule, pour s'assurer que les mesures de prévention sont prises.

Ce registre, confidentiel, concerne toute personne âgée de 65 ans (et +) ou âgée de 60 ans (et +) reconnue inapte au travail et résidant à domicile, adulte handicapé-e bénéficiant de l'AAH, de l'ACTP, de la carte d'invalidité, d'une reconnaissance de la QTH ou d'une pension d'invalidité servie au titre d'un régime de base de la Sécurité sociale ou du Code des pensions militaires d'invalidité et des



Camille Caron

victimes de guerre. Les personnes souhaitant figurer sur ce registre, ou étant déjà inscrites et nécessitant d'une mise à jour de leur fiche, peuvent compléter ce document à partir

du site Internet de la Ville ou en rencontrant un agent de la direction de l'Autonomie au Centre communal d'Action sociale.

Dans un même temps, il convient d'adopter un comportement adapté dès l'apparition des fortes chaleurs : s'hydrater en buvant beaucoup et/ou en prenant une douche, se mettre à l'abri dans une pièce fraîche si possible, éviter toute sortie aux heures les plus chaudes, etc.

Enfin, tout le monde peut également signaler une personne qu'il juge fragile, vulnérable et/ou isolé-e auprès des services municipaux dédiés.

M. D.

INSCRIPTIONS

Fiche à renseigner sur le site de la Ville

- www.aubervilliers.fr
- Centre communal d'Action sociale
6 rue Charron
Tél. : 01.48.39.53.44 ou 50.37

Rentrée 2018 • Le 6^e collège d'Aubervilliers ouvrira avec un trimestre de retard

Du provisoire jusqu'en janvier

A l'aplomb de la rue Sadi Carnot, l'on aura pu deviner ces dernières semaines que le chantier du 6^e collège d'Aubervilliers n'aboutirait pas dans les temps de la prochaine rentrée scolaire... la faute au temps justement et à ces multiples intempéries qui ont fait que le collège Gisèle Halimi – ainsi nommé par décision du Conseil départemental – n'ouvrira qu'en janvier 2019.

« Il n'était pas question pour nous d'imaginer accueillir les élèves qui doivent rentrer dans cet établissement, et de les répartir dans l'ensemble des autres collèges d'Aubervilliers, a expliqué Stéphane Troussel, le président du Conseil départemental de Seine-Saint-Denis aux parents d'élèves. C'est-à-dire ? Les 250 élèves de 6^e et 5^e sectorisés sur Gisèle Halimi seront donc accueillis dans un collège provisoire, situé à côté du collège Jean Moulin au 76 rue Henri Barbusse. Dans le réfectoire de l'école Firmin Gémier, plein à craquer ce 4 juin dernier, l'on se pressait pour obtenir le plus de détails sur ce dispositif et son mode d'organisation opérationnel pour le premier trimestre 2018 : soit des

bâtiments modulaires pour « fournir des salles de classes en nombre et superficie suffisants ainsi que des espaces qui permettent de faire vivre l'établissement dans de bonnes conditions », a assuré Stéphane Troussel qui rappelait dans le même temps le coût – 1,2 million d'euros – de cet aménagement.

Un collège provisoire de 13 classes...

Quelques détails : un bahut provisoire situé à huit minutes de marche du futur 6^e collège, pourvu de locaux administratifs et de vie scolaire, de 13 salles de classes, d'une cour de récréation, d'un CDI dans la partie dite ouverte du collège Jean Moulin... et la cantine ? Pas loin ! En accord avec la municipalité, les collégiens pourront déjeuner à l'école Charlotte Delbo située à une centaine de mètres. En matière de sport, outre les plateaux sportifs de Jean Moulin, l'accès aux équipements municipaux devrait assurer la bonne tenue des cours d'EPS.

« Il faut continuer ce travail de concerta-

tion comme on le fait depuis plusieurs mois pour préparer cette rentrée – celle du collège provisoire, mais aussi celle de Gisèle Halimi – parce que tout est devant nous. On ne va pas se cacher les choses, on risque d'avoir un trimestre difficile, il faut que nous y soyons attentifs ensemble, jusque dans les moindres détails », a estimé le maire Mériem Derkouï.

Eric Guignet



Willy Vainqueur

Mobilité • « Faire une ville pour les piétons et faciliter les circulations douces »

La meilleure façon de marcher



Willy Vainqueur

Tout est dans le titre et surtitre : soit l'engagement n°4 de la municipalité résultant des rencontres citoyennes Vivre Aubervilliers ! (24 engagements) initiées en 2016... et cette expérience in situ du 13 juin dernier pour découvrir ensemble – habitants, associations – le meilleur trajet piétonnier du Fort d'Aubervilliers jusqu'à la place de l'Hôtel de Ville, pas si évident que cela en a l'air ! « Je n'imaginai pas que c'était possible de le faire à pied en moins de 45 minutes », avoue une jeune femme, étudiante, en découvrant les feuilles de route.

2,9 kilomètres en 34 minutes, tranquille

Bingo l'effet didactique ! L'initiative municipale, déclinée par le service de la Démocratie locale et l'Agenda 21, a ainsi rameuté trois groupes de marcheurs pour tester autant d'itinéraires dont le plus long ressort à

2,9 km évalué à 34 minutes de temps de marche. Les vélos de la Brèche sont de la partie, Jessica Servières aussi qui porte le projet Fantasmagoria, lequel consiste en un atelier public de cartographie...

L'on enquille le parcours n°2 – rues Danielle Casanova, Hémet, traversée du parc Lucien Brun puis rues Charron et du Moutier – que l'on réalise en un peu plus des 28 minutes de référence, parce qu'on a pris le temps et bavardé en chemin... « Gros point noir de dangerosité le carrefour Charles Tillon ! » On apprend que son aménagement est prévu courant 2019 ; sur Danielle Casanova, on se prend bruit et pollution à volonté avant une fin de parcours quasi-bucolique sur Lucien Brun.

Débriefing à la Maison des associations pour argumenter et faire en sorte que Plaine Commune fournisse une signalétique sur l'itinéraire qui synthétisera les meilleures qualités. Résultats en septembre...

Eric Guignet

Les finances à la loupe

Après un vœu unanime contre l'installation d'un crématorium à la porte de la Villette, le conseil municipal du 14 juin s'est penché sur les budgets. Il a validé le compte administratif 2017 et le seuil de + 1,5 % d'augmentation des dépenses de fonctionnement annuelles négocié avec l'Etat.

Sauvons l'entrée de nos villes » était le mot d'ordre du vœu adopté en ouverture du conseil municipal du 14 juin. « *Nous déplorons la décision du Conseil de Paris d'imposer un crématorium à proximité directe de la porte de la Villette, sans concertation avec les élus d'Aubervilliers et de Pantin ni les habitants du quartier Villette-Quatre-Chemins* », a martelé la maire, Mériem Derkaoui. Le Conseil municipal demande à Paris d'étudier une implantation alternative sur le cimetière parisien de Pantin, comme l'a proposé la municipalité voisine. Les élus ont ensuite étudié le compte administratif de 2017, c'est-à-dire le budget définitif de l'année écoulée. Il affiche 135,1 millions d'euros de dépenses de fonctionnement pour 150,7 millions d'euros de recettes et 35,4 millions d'euros de dépenses d'investissement pour 30,6 millions d'euros de recettes. Ceci sans recours à l'emprunt et avec un délai de désendettement (nombre d'années pour rembourser le capital en y consacrant l'épargne) ramené sous la barre des huit ans, en deçà du seuil d'alerte.

« Une excellente nouvelle pour les projets futurs »

L'épargne nette (excédent des recettes sur les dépenses) affiche un montant positif de 7,4 millions d'euros. Ce sont 5 millions de plus qu'en 2016, où l'indicateur était enfin redevenu positif. « *Nous pouvons désormais autofinancer une partie de nos investissements, d'où également un meilleur accès aux financements extérieurs. C'est un signal fort et une excellente nouvelle pour les projets futurs* », a souligné le premier adjoint Anthony Daguet. Le conseiller Damien Bidal (LR-Modem) s'est inquiété du niveau des dépenses (« *1 588 euros par habitant contre 1 395 euros au niveau national* ») et a redouté un recours futur à des emprunts. Il lui a été indiqué qu'aucun n'est programmé pour 2018. Evelyne Yonnet (Groupe socialiste et républicain) a salué « *une réus-*

site sur le plan du désendettement », mais a regretté notamment « *la suppression d'une grosse partie des emplois d'avenir* ». « *Nous ne les avons pas supprimés*, a réagi la maire. *Les salariés concernés avaient vocation à aller vers des emplois pérennes. Nous avons accompagné la plupart. Une partie est restée dans les services* ». L'adoption s'est faite à la majorité. Le groupe LR-Modem a voté contre et le Groupe socialiste et républicain s'est abstenu.

Atteinte à la démocratie

Dans le cadre de la Contractualisation Etat-Collectivités, les élus ont validé le plafond de + 1,5 % de progression annuelle des dépenses de fonctionnement négocié avec la préfecture. « *C'est le maximum que nous prévisions obtenir* », a précisé Anthony Daguet, rappelant que le taux de base est de + 1,1 %. « *Cette nouvelle loi, qui encadre les dépenses des collectivités, est une atteinte à la démocratie et nous y sommes opposés. Néanmoins, nous avons accepté de négocier pour éviter les sanctions financières* », a expliqué la maire. Une posture saluée par les élus de l'opposition.

Dans le cadre de l'élaboration du nouveau Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUI) de Plaine Commune, les élus ont débattu des orientations du Projet d'aménagement et de développement durable (PADD). Ces axes généraux d'évolution du territoire (logements, transports...)

ont été établis en tenant compte des 2 000 questionnaires renseignés par les habitants des 9 villes concernées.

Une seconde série de rencontres publiques portera bientôt sur chaque parcelle. Silvère Rozenberg, adjoint à l'Urbanisme, à l'Aménagement du territoire et à la Rénovation urbaine, ainsi que Pascal Beudet, également conseiller métropolitain, ont rappelé l'importance du PLUI pour défendre le territoire de Plaine Commune dans un Grand Paris voulu, par la Métropole, centré sur la capitale.

Les élus ont ensuite attribué 35 000 euros à la lutte contre les rats et les souris. Avant de valider un Label valorisant les savoir-faire locaux qu'ils ont doté d'une enveloppe de 15 000 euros pour soutenir les lauréats. Enfin, le Point information jeunesse (PIJ) devient Bureau information jeunesse (BIJ), reconnaissance de l'effort entrepris pour informer et accompagner les jeunes depuis la scolarité à l'emploi, en passant par le logement, la mobilité et la santé et, plus récemment, dans la recherche d'une affectation lorsque le dispositif Parcoursup les a laissés aux portes de la fac.

Naï Asmar

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 12 juillet, 19 heures

• Hôtel de Ville

Toutes les séances sont publiques.

Retrouvez les procès-verbaux des conseils

sur www.aubervilliers.fr Mairie – Délibérations

Sur le square Forceval, le long du périphérique, la Ville de Paris souhaite installer un crématorium, au mépris du cadre de vie des habitants du quartier Villette.



Langues • Six nouveaux cursus d'arabe dans les établissements scolaires de la ville

Apprendre la langue arabe au collège et au lycée

C'était une demande des familles. Nous avons bataillé et obtenu gain de cause », retrace Wilfried Serisier, responsable de l'union locale FCPE (Fédération des conseils de parents d'élèves). L'Education nationale l'a annoncé il y a quelques semaines : la langue arabe sera proposée à la rentrée prochaine dans cinq collèges de la ville (Henri Wallon et, c'est nouveau, Jean Moulin, Denis Diderot, Rosa Luxemburg et Gisèle Halimi, 6^e collège) et deux lycées (Le Corbusier et Henri Wallon). « Nous avons ouvert six nouvelles sections. C'est un chiffre inédit qui fait suite à une mobilisation importante », confirme Dounia Zebib, inspectrice de langue arabe dans l'Académie de Créteil.

Enseignement laïque et gratuit

Au collège, cet enseignement se fera dans le cadre de sections bilingues anglais-arabe. En clair, les élèves inscrits commenceront l'apprentissage de l'arabe en tant que Langue vivante 2 (LV2) dès la 6^e, en même temps que l'anglais comme Langue vivante 1 (LV1). Dans le cas général, la LV2 commence en 5^e. Ici, les élèves auront donc un an de plus pour entrer dans l'apprentissage, hormis à Rosa Luxemburg où l'arabe restera une LV2 enseignée à partir de la 5^e. Ces sections sont ouvertes aussi bien aux vrais débutants qu'à ceux ayant

déjà des connaissances en arabe dialectal ou littéral. Elles proposeront des cours d'arabe littéral moderne standard, par un enseignant de l'Education nationale, à raison de 3 heures par semaine. Pour les plus grands, au lycée, cet enseignement sera proposé en Langue vivante 3 (LV3) au Corbusier et en LV2 à Henri Wallon. Comment s'inscrire ? On peut y accéder à l'entrée en 6^e (ou 5^e à Rosa Luxemburg) et en 2^{de} au lycée. Si l'établissement auquel vous êtes rattaché, et où vous avez déjà certainement procédé à l'inscription ces dernières semaines, propose l'une de ces sections, vous pouvez dès maintenant

vous rapprocher du chef d'établissement. Attention, le nombre de places est limité. « Les familles ont tout intérêt à saisir cette occasion d'un enseignement dans le cadre scolaire, laïque et gratuit, estime Dounia Zebib. Cette langue représente une ouverture culturelle pour les élèves. C'est aussi un atout important pour leurs éventuelles études supérieures comme pour leurs parcours professionnels. »

Naï Asmar

INFORMATIONS

- Auprès des établissements ou de la
- FCPE. Tél. : 06.66.93.16.38



D.R.

en bref

RENCONTRE AUTOUR DE LA CULTURE ROM

Musique, poésie, philosophie

Une scène ouverte est organisée par la compagnie Les Allumeur.e.s dans le cadre de son projet autour de la culture rom Dukreben, à l'invitation de la Semeuse. A travers la musique, la poésie, la philosophie et tout simplement des rencontres, elle constituera l'occasion de mieux connaître ce peuple venu du Rajasthan il y a dix siècles.

Samedi 21 juillet, de 16 h à 20 h

• Laboratoires d'Aubervilliers
41 rue Lécuyer. Tél. : 01.53.56.15.90
Entrée libre

L'ÉTÉ DU CANAL

Croisières et festivités

Faire la fête, boire un verre au bord de

l'eau, danser sur un bateau, pratiquer le yoga sur l'herbe, écouter de la musique... C'est le programme de l'Été du Canal, organisé par le Comité départemental du tourisme, Plaine Commune et de nombreux partenaires le long du canal Saint-Denis et du canal de l'Ourcq.

Du 7 juillet au 26 août

Tout le programme

• www.tourisme93.com/ete-du-canal/

APPEL À PARTICIPATION

Pieuvre cherche illustrateurs et musiciens

Une habitante a créé depuis plusieurs années un personnage fantaisiste en laine, la poulpinette. « C'était au départ un moyen de raconter des histoires à ma petite fille », explique-t-elle. Depuis, elle a réalisé un livret illustré, racontant les aventures de la petite pieuvre avec le concours de l'association Auberbabel, et déposé le nom de Poulpinat.

Souhaitant réaliser d'autres livres, ainsi que des morceaux de musique, autour du personnage, elle lance un appel auprès d'illustrateurs et musiciens.

Contact

• Madlie : 06.42.30.28.75

PARC ÉPHÉMÈRE D'ATTRACTIONS LITTÉRAIRES

Jeux, ateliers, performances...

Dans le cadre de Partir en livre, fête estivale organisée par le Salon du livre de Montreuil, le parc départemental Georges Valbon proposera de nombreuses activités autour de la littérature jeunesse : jeux, sport, ateliers, lectures, promenades...

A découvrir en famille.

Du 11 au 17 juillet, de 10 h à 18 h

• Parc départemental Georges Valbon
Avenue Waldeck Rochet, La Courneuve
Gratuit

L'INFO PRATIQUE

Santé • Départ du kinésithérapeute, Didier Naveteur

Didier Naveteur passe la main



De gauche à droite : François Simon, Didier Naveteur et Henri Lieng.

Après 38 années de pratique à la Maladrerie, Didier Naveteur fait valoir ses droits à la retraite à l'âge de 65 ans. « J'ai construit ce cabinet de mes petites mains, plaisante Dider Naveteur. En 1987, l'OPH m'a loué un espace avec un point d'eau et c'est tout. Il y avait tout à construire ! Alors on s'y est tous mis, famille et amis. »

Originaire de la région de Berck où il compte retourner, il a longtemps habité en HLM à Saint-Denis où

ses parents travaillaient. S'il laisse une partie de son cœur à Aubervilliers, Didier Naveteur ne laissera pas sa patientèle en plan puisqu'il a réussi à convaincre deux jeunes kinésithérapeutes à lui succéder.

Ainsi, à compter du lundi 16 juillet, Henri Lieng et François Simon prendront possession des lieux et la suite des soins prodigués par leur prédécesseur. Bonne et longue retraite à Didier Naveteur et bienvenue à ses successeurs.

Maria Domingues

CABINET DE KINÉSITHÉRAPIE

• 7 rue de la Maladrerie
Tél. : 01.48.33.58.96

en bref

PERMANENCES

Du député européen et conseiller municipal

Patrick Le Hyaric tient une permanence le samedi matin, sur rendez-vous.

- Hôtel de Ville
Tél. : 01.49.22.72.18 / 07.70.29.52.45

Du député de la circonscription

Bastien Lachaud assure une permanence tous les mercredis, sur rendez-vous, de 8 h à 18 h.

- Hôtel de Ville Tél. : 07.86.01.50.86

Du conseiller départemental et municipal

Pascal Beudet reçoit, sur rendez-vous, mercredi 5 septembre, de 15 h à 18 h

- Hôtel de Ville Tél. : 01.43.93.92.96

NOUVEAU PÉDIATRE

Arrivée du Dr Bensafi

Un nouveau pédiatre, le docteur Safi Bensafi, devrait rejoindre, dès le mois de juillet, une collègue, le Dr Gakobwa, avenue Jean Jaurès.

- Cabinet médical
227 avenue Jean Jaurès
Tél. : 01.48.33.90.46

DONNEZ VOTRE SANG !

Sauver 1 million de vies par an

L'Établissement français du sang (EFS) d'Ile-de-France organise une collecte de sang avec l'appui et le soutien logistique de la municipalité et de son centre de santé. A savoir, avant de donner son sang : être âgé de 18 à 70 ans et peser

au moins 50 kg, ne pas venir à jeun, bien boire avant et après, se munir d'une pièce d'identité pour un premier don. Rappelons qu'un don du sang ne dure que 45 minutes (dont 10 pour le prélèvement).

Prochaine collecte

Samedi 8 septembre, 10 h à 15 h

- Foyer Ambroise Croizat
166 avenue Victor Hugo
www.donusang.efs.sante.fr

CINÉMA DES VOISINS

Spécial Foot

Joueurs, supporters, amis du foot ou pas, tous sont invités à faire un film en une journée. Pour cette initiative de l'atelier Kuso, elles et ils seront accompagné-e-s par deux Albertivillariens, Hakim Zouhani et Seïd Mokrani, réalisateur et directeur de l'Atelier Kuso. Ouverte à toutes et tous et gratuite, la journée se terminera par un repas commun, style Auberge espagnole, autour de la projection du film réalisé ! Inscription obligatoire.

Samedi 7 juillet, 9 h à 17 h 30

- Quartier Paul Bert
Réservations : atelier.kuso@gmail.com
Tél. : 09.54.18.48.93

TERRASSES MILITANTES

Place aux femmes

L'association Les Poussières et le collectif Place aux femmes poursuivent leur périple militant et musical avec et dans les cafés de la ville.

Samedi 7 juillet, 16 h 30 à 18 h

- Danses bretonnes et kurdes
• Bar L'Expo
132 rue Danielle Casanova

SPECTRE DE L'AUTISME

Formation pour les aidants

La municipalité, l'association 2 mondes/1 même droit à la culture et le Centre de ressources autisme Ile-de-France proposent des cycles de formation gratuits dédiés aux aidants familiaux de personnes présentant des troubles du spectre de l'autisme.

Prochaines dates

Samedis 15 et 29 septembre

Samedi 13 octobre

- Foyer Ambroise Croizat
166 avenue Victor Hugo
Renseignements
• Direction de l'autonomie
Coordination municipale du Handicap
5 rue du Dr Pesqué
Tél. : 01.48.11.21.93
• 2 mondes/1 même droit à la culture
Tél. : 07.81.54.81.09

CONCOURS DE LA RÉSISTANCE

Deux lauréates Albertivillariennes

Kassandhra Almont-Borgia et Salma H'Saina, élèves de 3^e au collège Notre-Dame des Vertus, sont les lauréates, dans la catégorie Devoirs individuels, du Concours national de la Résistance et de la Déportation. Le lundi 18 juin dernier, elles ont reçu leurs récompenses, dans le salon d'honneur de la Préfecture, en présence du président du Conseil départemental, du préfet, de l'inspecteur d'académie, de la directrice des services de l'Éducation nationale et de la directrice départementale de l'Office national des Anciens combattants et Victimes de guerre.

Numéros utiles

Urgences : 112, **Pompiers** : 18, **Police** : 17
SOS Médecins : 3624, **Samu** : 15
Samu social : 115
Urgences médicales nuit, week-ends, jours fériés : 01.48.32.15.15
Commissariat : 01.48.11.17.00
Standard Mairie : 01.48.39.52.00
Police municipale et stationnement : 01.48.39.51.44
Urgences Roseraie : 01.48.39.42.62
Centre anti poison : 01.40.05.48.48
SOS dentaire : 01.43.37.51.00
SOS mains : 01.49.28.30.00
Allo parents bébé : 0.800.00.3.4.5.6
Enfance maltraitée : 119
Jeunes violence écoute : 0.800.202.223
Violences conjugales : 3919
Solidarité vieillesse : 0.810.600.209
Urgences vétérinaires : 0.892.68.99.33
Lutte contre la radicalisation : 0.800.005.696

PHARMACIES DE GARDE

- 14 juillet : Pharmacie Meyer
118 av. Victor Hugo.
Tél. : 01.43.52.20.08
- 15 juillet : Pharmacie Pte de la Villette
Angle E. Reynaud-2 rue des Cités
Tél. : 01.43.52.48.22
- 22 juillet : Pharmacie du Marché
4 rue E. Prévost. Tél. : 01.48.39.13.51
- 29 juillet : Pharmacie de la Villette
30 av. Jean Jaurès, Pantin
Tél. : 01.48.45.04.33
- 5 août : Pharmacie moderne
112 av. de la République
Tél. : 01.48.33.79.53
- 12 août : Pharmacie des Quatre-Chemins
74 av. J. Jaurès, Pantin
Tél. : 01.48.45.73.71
- 15 août : Pharmacie du Millénaire
23 rue Madeleine Vionnet
Tél. : 01.44.02.26.90
- 19 août : Pharmacie Olivetti
79 rue du Landy. Tél. : 01.48.33.61.28
- 26 août : Pharmacie Meyer
118 av. V. Hugo. Tél. : 01.43.52.20.08

- 2 septembre : Pharmacie Pte de la Villette, Angle E. Reynaud-2 rue des Cités
Tél. : 01.43.52.48.22

DÉCHÈTERIE

Tous déchets sauf huiles et pneus.
 • Rond point A86 (rue Saint-Denis)
Pour les particuliers (gratuit)
 Lundi, mercredi, vendredi, 13 h 30 à 18 h ;
 mardi, jeudi, samedi, dimanche, 9 h à
 12 h et 13 h 30 à 18 h
 Pièce d'identité et justificatif de domicile.
Pour les professionnels
 Lundi, mercredi, vendredi, 7 h à 12 h
 • **INFOS : 0.800.074.904**

ALLO AGGLO

0.800.074.904 (appel gratuit depuis un fixe) pour signaler des anomalies et déclencher une intervention sur l'espace public (propreté, voirie, espaces verts...)
 • Lundi au vendredi, 8 h 30 à 17 h 30 ;
 samedi, 8 h 30 à 12 h 30

Retraités

ANIMATIONS ET SORTIES

JUILLET

- Mercredi 11 juillet
Sortie à Paris Plage
Jeux de mimes, 14 h 30, Club Finck
- Vendredi 13 juillet, 14 h 30, Club Finck
Rencontre avec les P'tits frères des pauvres
- Lundi 16 juillet
Journée à la Plage de L'Isle Adam (10 €)
Jeu musical suivi d'un goûter (2 €)
14 h 30, Club Finck
- Mardi 17 juillet
Pétanque, 14 h 30, Club Finck
Bal-goûter « Bleu.Blanc.Rouge » (4 €)
14 h, Club Allende
- Mercredi 18 juillet
Balade aux Jardins des Tuileries
Revue de presse, 14 h 30, Club Finck
- Lundi 23 juillet
Journée champêtre en pays briard et déjeuner (20 €)
Activité pâtisserie (2 €)
14 h 30, Club Finck
- Mardi 24 juillet
Jeu de Molky (jeu de quilles)
14 h 30, Club Finck
Vidéo-goûter : cycle Chaplin (2 €)
14 h, Foyer Allende
- Mercredi 25 juillet
Revue de presse
14 h 30, Club Finck
- Lundi 30 juillet
Journée au Château de Versailles (10 €)

AOÛT

- Jeudi 2 août
Repas dansant aux Jardins de Maffliers
(20 €)
- Lundi 6 août
Base de loisirs St Leu d'Esserent (15 €)
Concours de jeux de société
14 h 30, Club Finck
- Mardi 7 août
Café Part'âge Souvenirs de vacances (4 €)
9 h, Club Allende
Activité « Je fais moi-même » : table extérieure en mosaïque, 14 h 30, Club Finck (autres dates : 20 et 28 août)
- Mercredi 8 août
Vidéo-goûter (2 €)
14 h 30, Club Finck
- Jeudi 9 août
Journée à Auvers-sur-Oise (10 €)
Jeu « Dessinez, c'est gagné ! » et goûter
(2 €), 14 h 30, Club Finck
- Vendredi 10 août
Initiation au tricot
14 h 30, Club Finck
- Mardi 14 août
Pique-nique au Parc d'Ermenonville (10 €)
Atelier Smoothies, 14 h 30, Club Finck
- Vendredi 17 août
Goûter à l'ancienne (2 €)
15 h, Club Finck
- Mardi 21 août
Petit déj-loterie
9 h, Club Finck
Jeu de mimes suivi d'un goûter (2 €)
14 h, Club Allende

- Mercredi 22 août
Partie de Molky
14 h 30, Club Finck
- Vendredi 24 août
Bingo
14 h 30, Club Finck
- Lundi 27 août
Visite au parc Samara (10 €)
Tournoi pétanque
14 h 30, Club Finck
- Mardi 28 août
Visite à l'Abbaye de Chaalis (5 €)
- Mercredi 29 août
Vidéo-goûter (2 €)
14 h 30, Club Finck
- Jeudi 30 août
Sortie au château de Pierrefonds (10 €)
- Vendredi 31 août
Bal-goûter de fin de l'été (4 €)
14 h 30, Club Finck
- Fermeture saisonnière**
Club Croizat : 1^{er} juillet au 31 août inclus
Club Heurtault : 16 juillet au 6 août inclus
- Foyer Salvador Allende**
25-27 rue des Cités
Tél. : 06.25.17.53.01 / 52.96
Horaires d'ouverture : contacter le foyer
- Club Ambroise Croizat**
166 av. Victor Hugo
Tél. : 01.48.34.80.35
- Club Finck**
7 allée Henri Matisse
Tél. : 01.48.39.37.49
- Club Heurtault** (Inscriptions et infos)
39 rue Heurtault Tél. : 01.48.33.48.13
saas@mairie-aubervilliers.f
Clubs ouverts le lundi, de 13 h 30 à 17 h,
et du mardi au vendredi, de 9 h 30 à
12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h



**Misons sur l'avenir
de nos jeunes**



©Photo By Laïla

→ **Vous êtes âgés de 16 à 25 ans**

Vous souhaitez être accompagnés dans votre recherche de formation ou d'emploi ?

Vous avez besoin d'un soutien dans vos démarches d'insertion professionnelle ?

→ **Vous êtes une entreprise,
une collectivité ou une association**

Vous avez des besoins en recrutement ? Vous souhaitez être aidés dans votre recherche de candidats ou promouvoir vos métiers ?

Vous recherchez des informations sur les dernières mesures d'aides à l'emploi ?

Contactez-nous

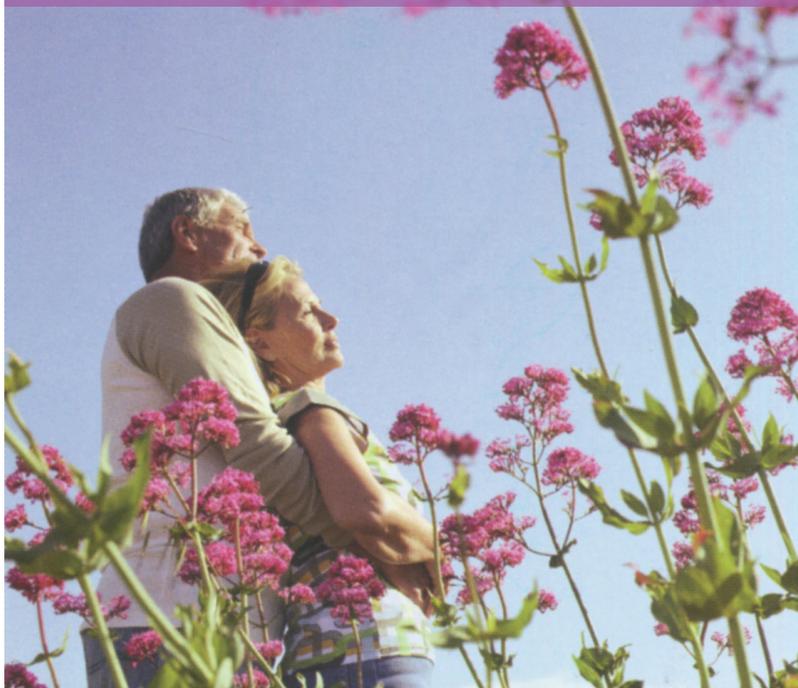
62 Avenue de la République
93300 Aubervilliers

01 71 86 35 36

www.missionlocale-aubervilliers.org

**protection
obsèques**

AIMER C'EST PRÉVOIR



POMPES FUNÈBRES

- crémation,
- caveaux,
- inhumation,
- articles funéraires
- transport de corps

**Un devis gratuit,
un contrat obsèques
garanti par Generali,
une étude personnalisée,
une permanence 24h/24h**

Aubervilliers conseil funéraire

19 bd. Anatole France AUBERVILLIERS

Tél 01 48 34 87 73

Depuis 15 ans à Aubervilliers.